

32002R2302

L 348/78

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

21.12.2002.

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 2302/2002**od 20. prosinca 2002.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2535/2001 o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1255/1999 u pogledu uvoznih režima za mlijeko i mliječne proizvode i o otvaranju carinskih kvota**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 3448/93 od 6. prosinca 1993. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda ⁽¹⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2580/2000 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 2. i članak 7. stavke 2. i 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1255/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkom uređenju tržišta mlijeka i mliječnih proizvoda ⁽³⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 509/2002 ⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 29. stavak 1.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća i Komisije br. 2002/309/EZ, Euratom od 4. travnja 2002. o zaključivanju sedam sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom ⁽⁵⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 3.,

budući da:

- (1) Na temelju Priloga 2. Sporazumu između Europske komisije i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, potpisanom u Luksemburgu 21. lipnja 1999. i odobrenom Odlukom 2002/309/EZ, Euratom, kvota 09.4155 obuhvaća sve vrste jogurta, uključujući aromatizirani jogurt. Prema tome, naziv robe obuhvaćene tom kvotom treba izmijeniti kako bi odražavao tu činjenicu.

- (2) Sir halloumi može se razvrstati i u kvotu broj 2 i u kvotu broj 3 u Prilogu III. dijelu C Uredbi Komisije (EZ) br. 2535/2001 ⁽⁶⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1667/2002 ⁽⁷⁾. Kako bi se izbjegla zabuna, treba prilagoditi naziv u tom Prilogu.

- (3) Uredbu (EZ) br. 2535/2001 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem sa zajedničkog sastanka Upravljačkog odbora za mlijeko i mliječne proizvode i Upravljačkog odbora za horizontalna pitanja vezana uz trgovinu prerađenim poljoprivrednim proizvodima koji nisu obuhvaćeni Prilogom I.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 2535/2001 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog I. dio F zamjenjuje se tekstem u Prilogu I. ovoj Uredbi.
2. Prilog III. dio C zamjenjuje se tekstem u Prilogu II. ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Točka 1. članka 1. primjenjuje se od 1. siječnja 2003.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. prosinca 2002.

Za Komisiju

Franz FISCHLER

Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 318, 20.12.1993., str. 18.⁽²⁾ SL L 298, 25.11.2000., str. 5.⁽³⁾ SL L 160, 26.6.1999., str. 48.⁽⁴⁾ SL L 79, 22.3.2002., str. 15.⁽⁵⁾ SL L 114, 30.4.2002., str. 1.⁽⁶⁾ SL L 341, 22.12.2001., str. 29.⁽⁷⁾ SL L 252, 20.9.2002., str. 8.

PRILOG I.

Br. kvote	Oznaka KN	Naziv	Carina	Količina (tone)	
				Utvrđena kvota	
				2002. od 1. srpnja 2002. do 30. lipnja 2003.	2003. i sljedeće godine od 1. srpnja do 30. lipnja
„09.4155	ex 0401 30 0401 10	Vrhnje s masenim udjelom masti višim od 6 % Jogurt	} izuzeće	2 167 (2 000 + 167)	2 000"

PRILOG II.

„III.C

POVLAŠTENI UVOZNI REŽIM – DRUGO

Redni br.	Oznaka KN	Naziv	Zemlja podrijetla	Carina (EUR/100 kg neto mase bez daljnje indikacije)	Pravila o ispunjavanju potvrda IMA 1
1	ex 0406 90 29	Kačkavalj, napravljen isključivo od ovčjeg mlijeka, sa zrelošću od najmanje dva mjeseca, minimalnog masenog sadržaja masti od 45 % u suhoj tvari i minimalnim masenim sadržajem suhe tvari od 58 %, u obliku cijelih sireva koji nisu teži od 10 kg, u plastičnom omotu ili bez njega	Cipar	67,19	Vidjeti Prilog XI. dio E
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Sir, osim sira halloumi, napravljen isključivo od ovčjeg ili bivoljeg mlijeka, u spremnicima s rasolom ili u mijehovima od ovčje ili kozje kože	Cipar	67,19	Vidjeti Prilog XI. dio F
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cipar	27,63	Vidjeti Prilog XI. dio F"